



## **CSV Winrange programme pour les élections communales 2023**

En 2005, la Commune de Winrange a adopté le vote au scrutin de liste avec représentation proportionnelle et c'est depuis lors que le CSV a désigné Monsieur Marcel Thommes comme bourgmestre de la Commune de Winrange. Nous remercions Marcel pour son engagement de longue date en faveur de notre commune et si jamais les électeurs manifestent leur confiance en notre travail en nous votant le 11 juin, nous lui promettons de continuer à mener la commune en respectant ses idéaux.

Pour moi, c'était trivial d'assister Marcel dans sa tâche, d'abord en tant que membre de conseil communal et à partir de 2015, comme échevin. Ma commune me tient également à cœur.

Pour les élections communales du 11 juin 2023, le CSV Winrange se présente avec une équipe compétente et motivée. Un mélange de jeunes candidats avec beaucoup de dynamisme et de candidats ayant beaucoup d'expérience, constitue une bonne base pour les défis à venir auxquels nous voulons faire face. Et ces défis des années prochaines dont on parle sont nombreux. Un certain nombre de projets ont été planifiés et réalisés par le collège échevinal actuel, d'autres ne sont pas totalement achevés. D'autant plus important que la situation financière de la commune de Winrange soit saine. Fin 2023, le niveau de l'endettement s'élèvera à 3,7 millions d'euros, ce qui correspond à un endettement de 760€ par tête d'habitant. La gestion responsable de finances menée au cours des années passées depuis 2017 nous a permis de réduire la dette communale de 3 millions d'euros. En passant de 6,7 millions d'euros à 3,7 millions d'euros, le risque financier lié à un projet d'envergure comme la Maison de l'Éducation a fortement diminué ce qui nous permet de nous lancer dans ledit projet. Nous resterons fidèles à notre principe de ne prendre recours à un crédit bancaire que pour la Maison de l'Éducation et pour les stations d'épuration. Nous souhaitons financer tous les autres projets via le budget ordinaire.

Pour en revenir à notre programme électoral, que nous avons élaboré au cours des dernières semaines et derniers mois avec le soutien de bon nombre d'habitants de notre commune, afin de faire progresser la commune au cours des prochaines années. Nous avons prévu une série de projets d'envergure sans négliger de nombreux projets plus petits, tous destinés à améliorer la qualité de vie de tous nos habitants.

L'éducation, le logement, les soins de santé, l'approvisionnement en eau potable, les stations d'épuration, la protection de la nature et du climat, voilà quelques-uns des thèmes auxquels nous attribuerons beaucoup d'importance au cours des prochaines années.

Voilà bon nombre de raisons à voter la liste 4 du CSV. Si vous pensez de même, n'hésitez à nous voter le 11 juin.

*Luss Meyers*

*Echevin de la commune de Winrange et tête de liste du CSV Winrange*



## 1. Le CSV Wincrange s'investit dans la formation et l'encadrement modernes de nos enfants

*Pour le CSV, l'éducation des enfants demeure toujours au centre de nos préoccupations. Nous voulons aider les enfants, ainsi que leurs parents, au mieux dans leur apprentissage et leur formation et leur offrir un encadrement optimal.*

### Qu'est-ce qui a été réalisé au cours des 6 dernières années ?

- ✓ Depuis 2014, l'on travaille sur le concept de la Maison de l'Éducation (école fondamentale & Maison Relais) ;
- ✓ L'École de Wincrange est devenue une « Ecole du parc naturel » ;
- ✓ En raison de l'augmentation de la demande, la classe du précoce de Boxhorn a été transférée dans la nouvelle construction « al Schwemm » à Wincrange ;
- ✓ Avec le soutien du collège échevinal, qui est toujours à leur écoute, la collaboration entre l'École fondamentale et la Maison Relais a été intensifiée ;
- ✓ La capacité d'accueil de la cuisine et des groupes d'enfants ont été augmentés ;
- ✓ Les menus proposés par la cuisine de la Maison Relais comprennent de plus en plus de produits régionaux et saisonniers ;
- ✓ L'école de musique a été transférée dans le nouveau bâtiment « al Schwemm », afin qu'un nombre maximal d'enfants puisse profiter de l'enseignement musical ;
- ✓ Dans le cadre du projet « School-Guide », nous aidons les enfants et leur famille à réaliser les devoirs à domicile ;
- ✓ Une mini-crèche est prévue et ouvrira ses portes en octobre 2023.

### Nos objectifs pour les 6 prochaines années:

- Le concept de la Maison de l'Éducation de Wincrange sera mis en œuvre et représentera une maison où l'éducation et l'encadrement fonctionnent main dans la main dans un même bâtiment ;
- La capacité en nombre d'enfants de l'École Fondamentale et de la Maison Relais sera augmentée de 50% ;
- En cas de besoin, la crèche de Wincrange devra être élargie pour accueillir un nombre suffisant d'enfants ;
- En cas de besoin, des mini-crèches supplémentaires seront mises en place ;
- La construction de la Maison de l'Éducation apportera une amélioration de la sécurité au niveau de la cour de récréation qui sera entourée d'une clôture ;
- La Maison de l'Éducation sera dotée d'un espace d'accueil moderne, ainsi que d'un café pour les parents pour la période en dehors des horaires scolaires ;
- À notre avis, il est important que les parents et les enfants puissent librement choisir de pouvoir rentrer à la maison pour le repas de midi ou de rester à la Maison Relais ;
- La collaboration de l'École Fondamentale et de la Maison Relais avec les associations doit être renforcée afin d'épargner aux parents des allers-retours inutiles et de permettre aux enfants de pratiquer leur hobby sans contraintes ;
- De nouveaux emplois seront créés, à l'école et à la Maison Relais; Si nécessaire, les heures d'ouverture de la Maison Relais pourront être adaptées ;
- Nous continuerons à soutenir la bonne collaboration entre l'École Fondamentale, la Maison Relais et la Commune de Wincrange.



## 2. Le CSV Wincrange s'engage pour la protection du climat et à promouvoir les énergies renouvelables

*Dans le domaine de la protection du climat et de l'énergie, il y a beaucoup de choses qui ont déjà été réalisées au cours des dernières années et ceci nous tient à cœur. Dans la commune de Wincrange, l'on produit beaucoup plus d'énergie renouvelable que celle que l'on consomme.*

### Qu'est-ce qui a été réalisé dans ce domaine au cours des dernières 6 années?

- ✓ En tant que commune adhérent au « pacte climat », Wincrange a obtenu le statut « or » en décembre 2022, de sorte que la commune reçoit environ 200.000€ de subsides par an ;
- ✓ Ensemble avec nos conseillers en climat, nous avons mis au point une stratégie qui est mise en œuvre de manière conséquente dans tous les projets ;
- ✓ Dans tous les projets routiers, l'illumination a été convertie en LED ;
- ✓ De nombreux anciens chauffages fossiles ont été remplacés ;
- ✓ Des installations photovoltaïques ont été installées sur différents bâtiments ;
- ✓ Les chauffages des églises sont réglés sur une température plus basse et ne sont allumés que ponctuellement lors de l'utilisation ;
- ✓ Les horodateurs ont été installés sur les chauffages de diverses salles pour qu'ils reviennent à la température normale après un certain temps ; cela permet de réduire de 30% la consommation d'énergie ;
- ✓ L'éclairage des églises et des monuments a été désactivé ;
- ✓ Les subsides pour vélos électriques et appareils ménagers à faible consommation d'énergie ont été adaptés au niveau communal ;
- ✓ La commune de Wincrange est une commune fair-trade et poursuit les objectifs de ce concept;
- ✓ Un contrôle de durabilité pour notre commune a été effectué en 2022.

### Nos objectifs pour les 6 prochaines années:

- Nous envisageons adapter les subsides pour les pompes à chaleur et d'autres appareils à faible consommation d'énergie ;
- Le projet « Mam Vëlo op Wëntger » doit revivre et tous nos villages doivent être reliés par des voies cyclables ;
- Un « parc de stationnement » pour vélos devra être construit sur le site de Wincrange, incluant la possibilité de pouvoir y recharger des vélos électriques ;
- Des événements ayant le label « Green Events » seront soutenus ;
- Un Repair-Café sera ouvert à Wincrange, afin de pouvoir y réparer des appareils défectueux au lieu de les jeter ;
- Les anciens chauffages des bâtiments communaux devraient être remplacés de manière conséquente par des pompes à chaleur en suivant le principe de commencer par les plus grands bâtiments ;
- Pour le site de Wincrange, il faudra développer un nouveau concept de chauffage pour ne plus consommer de gaz naturel ;
- Des panneaux photovoltaïques doivent être installés sur les bâtiments communaux ;
- L'éclairage routier sera assuré par des LED ou des lampes solaires ;



- Tous les bâtiments communaux seront équipés d'un éclairage LED ;
- Les objectifs du pacte climat doivent être poursuivis sans relâche et la certification à plus haut niveau doit être obtenue ;
- Dans le cadre de nouveaux projets, citons par exemple la Maison de l'Éducation : l'eau de pluie doit être recueillie et utilisée ;
- Nous souhaitons suivre les principes de l'économie circulaire et utiliser des matériaux durables;
- Pour les nouvelles voitures communales, il faudra opter pour des voitures électriques.



### **3. Le CSV Winrange s'engage pour une bonne communication avec les citoyens et pour de nouveaux services au sein de la commune**

*En tant que CSV Winrange, nous attachons une grande importance à la transparence du travail communal. Pour suivre le rythme du temps, la commune doit toujours proposer aux habitants les services les meilleurs et les plus modernes.*

#### **Qu'est-ce qui a été réalisé dans ce domaine au cours des dernières 6 années ?**

- ✓ Depuis 2006, le bulletin communal de Winrange est publié trois fois par an, avec des rapports détaillés sur les réunions du conseil communal et sur toutes les activités de la commune ;
- ✓ La commune de Winrange a créé un nouveau site internet et est active sur Facebook et Instagram ;
- ✓ Pour les projets les plus importants dans les villages, des réunions d'information ont été organisées par le collège échevinal ;
- ✓ La population locale a toujours pu participer à la planification de salles communales ;
- ✓ Le service des déchets a été réorganisé ;
- ✓ Une borne d'information numérique a été mise en place près du Centre Médical ;
- ✓ Les services Bummelbus, Late-Night-Bus et Night-Rider ont été soutenus ;
- ✓ Depuis la réforme des transports publics, tous les villages sont reliés à Winrange ;
- ✓ Des toilettes publiques accessibles aux personnes handicapées sont aménagées près du Centre Médical. Elles peuvent aussi être utilisées par les chauffeurs de bus ;
- ✓ Des stations de recharge pour voitures électriques ont été installées près de la mairie à Winrange, au parking de la Maison Relais et à Hoffelt près du Barteshaus ;
- ✓ Bon nombre d'employés hautement qualifiés ont été engagés par la commune au sein des services administratifs et techniques afin d'améliorer le service aux habitants.
- ✓ Le « Resonord » est soutenu par la commune, aussi bien financièrement que par la mise à disposition d'infrastructures.

#### **Nos objectifs pour les 6 prochaines années :**

- Une appli communale dans laquelle l'on trouvera les informations actuelles de la commune (déchets, calendrier, informations, etc.) devra être développée ;
- Une adresse courriel devra être créée afin que les habitants puissent directement s'échanger avec le collège échevinal au sujet de leurs doléances ;
- Nous souhaitons engager un médiateur qui puisse intervenir en tant que personne neutre, par exemple lors de conflits de voisinage ou de conflits avec la commune ;
- La commune continuera à soutenir le CGDIS dans la mise en œuvre de ses tâches ;
- Nous voulons construire un chalet-barbecue que les associations et habitants pourraient louer ;
- Un cimetière forestier sera construit ;
- Nous nous engageons en vue de l'installation d'un distributeur de billets dans notre commune ;
- Des services tels que la « Landakademie » et le « Club Haus op der Heed » seront soutenus ;
- La collaboration avec « Resonord » sera renforcée dans différents domaines ;
- Des distributeurs pour sacs à déjections canines seront installés.



#### **4. Le CSV Wincrange est synonyme d'infrastructures modernes et d'une communauté moderne**

*Dans ce domaine, beaucoup de projets ont déjà été réalisés au cours des six dernières années. Mais afin de rester une commune belle et attrayante qui peut tout offrir à ses habitants il faudra persévérer dans ses engagements.*

##### **Qu'est-ce qui a été réalisé dans ce domaine au cours des six dernières années ?**

- ✓ Suite à la transformation du bâtiment « al Schwemm », le club de judo, l'École de Danse, l'École de Musique du Canton de Clervaux et le l'Éducation Précoce y ont trouvé un nouveau domicile;
- ✓ Les salles villageoises de Troine et d'Oberwampach ont été renouvelées ;
- ✓ Le Centre Médical a été élargi ;
- ✓ Un nouveau hall pour le service technique est en cours de construction ;
- ✓ À Hoffelt, du logement abordable a été créé grâce à la construction de 5 maisons ;
- ✓ Le Barteshaus à Hoffelt a été rénové et est devenu une maison de vacances. Le café a été ré-ouvert ;
- ✓ Le rond-point « Féitsch » a été planifié et est actuellement en construction ;
- ✓ Des projets routiers ont été réalisés à Boevange et à Niederwampach ;
- ✓ Aux cimetières de Niederwampach et de Stockem, des abris ont été réalisés

##### **Nos objectifs des 6 années prochaines:**

- À Asselborn, une nouvelle salle villageoise sera construite au Weiergaart ;
- La salle villageoise de Brachtenbach sera munie d'une annexe incluant une cuisine et des toilettes;
- Du logement abordable sera créé par la construction de 10 maisons à Hamiville ;
- Dès qu'une base légale nationale concernant les "Tiny-Houses" sera disponible, nous souhaiterions également soutenir ce modèle de logement dans notre commune ;
- À Boxhorn, un parking et un immeuble avec quatre appartements seront construits près de la salle villageoise ;
- Le « Réiteschhaus » à Hoffelt devra être rénové en collaboration avec un partenaire afin d'y aménager des logements sociaux ;
- Les projets routiers pour les années à venir sont:
  - À Boxhorn : rénovation de la route principale et des rues « Om Gissel » et « An de Pützen »;
  - À Brachtenbach : rénovation complète de la « Groussgaass » ;
  - D'autres projets routiers seront exécutés à Derenbach, à Doennange et à Sassel ;
- Nous nous engageons à ce qu'un troisième terrain de football soit construit près du terrain existant;
- En 2024, le rond-point Lentzweiler sera construit en collaboration avec les Ponts & Chaussées;
- Au cimetière à Rumlange, un abri sera construit.



## 5. Le CSV Wincrange s'engage pour des services de santé de qualité et pour un encadrement professionnel du 3<sup>ème</sup> âge

*Les services de santé dans le Nord, et surtout dans notre région, risquent de se dégrader. De plus en plus de services sont transférés à Ettelbruck ou à Luxembourg-Ville. Pour le CSV, cette centralisation fait fausse route.*

### Qu'est-ce qui a été fait dans ce domaine au cours des six dernières années?

- ✓ En 2018, le Centre Médical de Wincrange a ouvert ses portes pour offrir les services de médecine générale, de kinésithérapie, de pédicure, de psychomotricité, de l'ALA, du Resonord et d'un laboratoire d'analyses médicales ;
- ✓ Nous avons fait une analyse de l'état actuel avec un groupe de travail afin de définir les besoins des habitants de la commune et de mieux pouvoir cibler l'aide à fournir ;
- ✓ Le projet « Mëttesdësch/table du midi », qui jouit d'une grande popularité, sera poursuivi ;
- ✓ La commune de Wincrange contribue à l'établissement pour personnes âgées « Résidence des Ardennes » à Clervaux. A l'heure actuelle, 30 personnes de notre commune y logent ;
- ✓ Dans le centre pour personnes âgées « Home St. François », 10 places ont été achetées en 2018 qui sont depuis réservées pour les habitants de la commune ;
- ✓ Tous les ans, une journée des seniors est organisée, au cours de laquelle des informations sur différents thèmes les concernant sont présentées et lors de laquelle les personnes âgées passent une belle après-midi ensemble.
- ✓ La commune de Wincrange soutient l'association « Déi Junk vo Fréier ».

### Nos objectifs pour les 6 prochaines années:

- Le Centre Médical de Wincrange doit être agrandi incluant des services supplémentaires pour les habitants. La présence d'un médecin-dentiste et d'un pédiatre serait importante à Wincrange;
- Nous prévoyons engager un coordinateur de la santé. Celui-ci doit apporter son conseil et son soutien aux personnes de tout âge, pour toutes les questions de santé ;
- Nous nous engageons à ce que le « Service de garde » des pharmacies soit garanti dans les cantons de Wiltz et de Clervaux ;
- L'accès aux personnes à mobilité réduite doit être garanti lors de toutes les transformations de bâtiments, les rénovations et les nouvelles constructions ;
- Nous souhaitons créer des communautés pour les personnes à besoins spécifiques (logement encadré/démence), ce avec le soutien de partenaires qualifiés.



## 6. Le CSV Wincrange s'engage pour une vie communautaire solidaire et une qualité de vie élevée

*Nos villages pittoresques doivent rester des villages dans lesquels nous pouvons conserver une qualité de vie élevée et de vivre de manière solidaire. L'intégration de nouveaux citoyens est également importante.*

### Qu'est-ce qui a été réalisé dans ce domaine au cours des six dernières années?

- ✓ Les nouvelles salles à Troine et à Oberwampach permettent aux habitants de se réunir et d'y célébrer leurs fêtes ;
- ✓ A Lullange, un nouveau jardin communautaire a été créé en collaboration avec le Foyer Éisleker Heem. Suite au succès de ce premier jardin, un deuxième jardin, derrière le « Barteshaus » à Hoffelt sera mis en service ;
- ✓ De nouvelles aires de jeux ont été créées, par exemple à Hamiville, à Hoffelt ou à Doennange. À Doennange, un petit chalet deviendra également le nouveau point de rencontre du village ;
- ✓ Les aires de jeux à Boxhorn et à Hachiville ont été agrandies ou rénovées ;
- ✓ Dans l'ancienne école à Boxhorn, un nouvel espace a été créé pour que les associations locales puissent se rencontrer et y faire la fête ;
- ✓ Les associations ont été soutenues en permanence par la commune. Elles sont souvent à l'origine d'une bonne intégration des nouveaux citoyens dans la commune ;
- ✓ En 2022, à l'occasion de la Journée de l'Europe, la Commission pour l'intégration a organisé avec succès le « Festival des Saveurs » ;
- ✓ Le maintien de toutes les églises est garanti.

### Nos objectifs pour les six prochaines années :

- À Asselborn, grands et petits obtiendront un nouveau point de rencontre, incluant des salles de réunions pour les associations et ce au milieu d'une aire de jeux pour les enfants ;
- De nouveaux jardins communautaires seront créés. Ils seront des lieux d'échange et de rencontre.
- De nouvelles aires de jeux seront construites, par exemple à Boevange et à Troine ;
- Les associations devront aussi être activement soutenues ;
- Dans les villages, des bancs devront être aménagés comme points de rencontre ;
- Nous voulons soutenir les initiatives qui envisagent d'ouvrir occasionnellement les salles villageoises en semaine pour proposer aux habitants un lieu de rencontre public pour s'échanger, faire des jeux de société voire pour prendre ensemble l'apéro du dimanche.



## 7. Le CSV Wincrange promeut le travail des associations, de la jeunesse et le sport

*Pour donner à nos jeunes toutes les possibilités de se rencontrer, de faire du sport et de faire la fête, la commune de Wincrange a investi beaucoup ces dernières années.*

*Des infrastructures sportives ont été construites, les salles dans les villages ont été mises à disposition et les associations ont été soutenues financièrement pour leur travail de jeunesse. Ceci est important pour le CSV Wincrange.*

### Qu'est-ce qui a été réalisé dans ce domaine au cours des 6 dernières années ?

- ✓ Des salles ont été construites pour être mises à disposition des club des jeunes, à Troine, à Boxhorn et maintenant aussi à Oberwampach.
- ✓ Le Conseil communal des jeunes qui s'engage pour les intérêts des jeunes a été fondé ;
- ✓ De nouveaux barrières et filets de sécurité ont été installés autour du terrain de football, et ce dernier a été entouré d'une clôture ;
- ✓ Le terrain de football synthétique a été rénové ;
- ✓ Un terrain de beach-volley a été construit ;
- ✓ Au centre culturel, une tribune a été installée et l'acoustique a été améliorée ;
- ✓ Le hall sportif a été équipé d'un écran LED ;
- ✓ A l'entrée de la piscine et du hall sportif, un mini-café pour les parents qui attendent leurs enfants, a été installé, avec une machine à café, etc. ;
- ✓ Les associations sportives sont soutenues par des subventions pour leur travail avec les jeunes;
- ✓ L'initiative « Fit a Gesond Wëntger » a été lancée ;
- ✓ La « Nuit des Sports » est organisée tous les ans ;
- ✓ Une cérémonie de remise de prix a lieu pour récompenser les meilleurs sportifs de la commune;
- ✓ La maison des jeunes du Nord est soutenue par la commune via le SICLER.

### Nos objectifs pour les six prochaines années:

- Un « coordinateur sportif » devra être engagé afin d'assurer une meilleure coordination entre l'École Fondamentale, la Maison Relais et les associations. Celui-ci doit également développer de nouveaux projets et faire bouger les enfants ;
- Après l'ouverture de la Maison de l'Éducation, la Maison des Jeunes du Nord sera transférée à Wincrange dans l'un des anciens bâtiments de la maternelle. Ainsi tous les jeunes de la commune pourront y accéder par les transports en commun ;
- A l'avenir, un terrain de loisirs sera aménagé à côté de la Maison de l'Éducation. Une série d'infrastructures sportives devrait être installée en collaboration avec les associations ;
- Les « 24 Stonne Vëlo Wëntger », ainsi que d'autres manifestations et associations, seront bien entendu encore soutenues par la commune ;
- Un parcours de footing devrait être mis en place à « Féitsch ».



## 8. Le CSV Wincrange s'engage pour l'agriculture et pour la préservation de la nature

*Pour le CSV Wincrange, l'agriculture représente un secteur de grande importance. Dans notre commune, il y a plus de 100 exploitants qui produisent tous des produits de qualité. Dans le cadre du nouveau « pacte nature », la commune prend ses responsabilités et s'engage pour la conservation de la biodiversité et la protection des espèces.*

### Qu'est-ce qui a été fait dans ce domaine au cours des six dernières années ?

- ✓ Un projet a été mis en place pour rassembler les producteurs locaux et de fonder une coopérative ;
- ✓ Un chalet de vente est mis à disposition sur le site de la commune pour que les producteurs locaux puissent y vendre leurs produits ;
- ✓ La collaboration des producteurs locaux avec la Maison Relais de Wincrange est renforcée. C'est la raison pour laquelle une quantité plus importante de produits locaux est utilisée ;
- ✓ La collaboration avec la Chambre d'Agriculture a été prolongée. Celle-ci met à la disposition des agriculteurs un conseil gratuit en matière d'épandage et de pesticides.
- ✓ Sur le site de Wincrange, un conteneur est à la disposition des agriculteurs où ils peuvent déposer gratuitement leurs déchets en ficelles, filets et plastiques de balles rondes ;
- ✓ La commune de Wincrange maintient le réseau de routes et de chemins communaux en bon état ;
- ✓ Lors du 1<sup>er</sup> audit du Pacte Naturel en novembre 2022, la commune de Wincrange a obtenu la certification de base ;
- ✓ Au cours des dernières années, la commune de Wincrange a replanté 38 ha de bois sur la « Féitsch » et a également acheté 7 ha de surface forestière pour la replanter durablement ;
- ✓ Les arbres de la commune sont certifiés FSC et PEFC ;
- ✓ Dans le cadre du pacte nature, une stratégie de protection de la nature a été élaborée ;
- ✓ La commune de Wincrange travaille sans pesticides ;
- ✓ La renaturation des ruisseaux a été réalisée autour de la « Neimillen » et à Troine.

### Ce sont là nos objectifs pour les six prochaines années :

- Pour nous, il est important de renforcer la nouvelle coopérative de produits locaux, dans le but de créer une épicerie locale sur le site de Wincrange proposant une gamme plus large de produits de notre région ;
- Suite au développement de la production de produits régionaux, la collaboration avec la cuisine de la Maison Relais peut encore être intensifiée ;
- Un marché local organisé quelques fois par an, permettra à nos producteurs de présenter leurs produits à un plus grand public et d'augmenter leurs ventes ;
- Les investissements dans le réseau de chemins ruraux doivent être maintenus à leur niveau actuel ;
- Les efforts dans le cadre du pacte pour la nature seront persévérés dans le but d'améliorer encore le développement durable de notre commune ;
- D'autres renaturations devraient être planifiées et réalisées.



## 9. Le CSV Wincrange s'engage pour le tourisme durable et la coopération régionale

*Dans une commune à caractère champêtre aussi belle que la nôtre, un tourisme durable s'impose. En coopération avec le parc naturel de l'Our et l'ORT Éislek, de belles initiatives qui soulignent l'importance d'une bonne collaboration régionale ont été réalisées.*

### Qu'est-ce qui a été réalisé au cours des six dernières années ?

- ✓ Le Barteshaus à Hoffelt a été transformé et est aujourd'hui mis en location par une agence comme maison de vacances avec 24 lits ;
- ✓ Pour le projet « Leekaulen » (carrières de schiste) à Éimeschbaach, un concept d'exploitation a été élaboré en collaboration avec tous les acteurs de la région et une agence professionnelle ;
- ✓ La collaboration avec le « Lëllger Gaart » et le Park Sënnersräich à Lullange a été renforcée. Ceux-ci feront fonction de gestionnaire des « Leekaulen » à Éimeschbaach.
- ✓ Grâce à l'appui du parc naturel, un nouveau « Lauschtour » (guidage audio) a été développé, menant notamment vers le Moulin d'Asselborn, la « Lerresmillen » et les carrières à Eimeschbaach. Ce circuit audio-guidé a été désigné comme « sentier de randonnée de qualité » ;
- ✓ Tous les 15 sentiers de randonnée ainsi que l'« Escapardenne » sont régulièrement maintenus par le CNDS ;
- ✓ Le projet « Zeitreise-Voyage dans le temps » a été réalisé avec l'aide de l'ORT Éislek (Office Régional du Tourisme) au canal à Hoffelt. Grâce à un code QR, l'on peut découvrir l'origine du canal de Hoffelt et l'état du village à l'époque ;
- ✓ Sous la présidence de Marcel Thommes, la période LEADER-Éislek s'est achevée avec succès et une nouvelle stratégie a été élaborée pour les années à venir ;
- ✓ La commune est pleinement engagée dans le SICLER (Syndicat intercommunal du Canton de Clervaux) avec des projets tels que l'École de Musique, la Maison des Jeunes, le Guichet Unique PME, la zone industrielle commune, Europe direct, etc.

### Nos objectifs pour les 6 prochaines années:

- Le projet « Leekaulen » doit être mis en œuvre suivant un concept attrayant. Le bâtiment doit être rénové et, en plus, les carrières elles-mêmes doivent être ouvertes au public ;
- Le Park Sënnersräich à Lullange continuera à être soutenu par la commune ;
- La collaboration avec le parc naturel de l'Our sera renforcée ;
- Le SICLER doit être développé en tant que regroupement de 5 communes du Nord, qui devront coopérer encore plus étroitement.
- Les sentiers de randonnée doivent être étendus et de nouveaux bancs et poubelles y seront installés ;
- Nous souhaitons rendre le cyclo-tourisme plus attractif.



## 10. Le CSV Wincrange s'engage pour la sécurité de l'approvisionnement en eau potable et pour l'assainissement de l'eau.

*Il est important de garantir aux habitants un approvisionnement en eau potable de haute qualité, que les eaux résiduelles soient épurées de manière professionnelle et qu'elles puissent ensuite être rendues à la nature.*

### Qu'est-ce qui a été fait au cours des dernières 6 années dans ce domaine ?

#### ✓ Les projets qui ont été clôturés:

- La station d'épuration de Troine et de Brachtenbach ;
- Le bassin de rétention de Brachtenbach ;
- Les bassins de rétention à Asselborn, Sassel et à Éimeschbaach.

#### ✓ Projets en cours de construction:

- La station d'épuration de Sassel;
- Le bassin de rétention de Derenbach a été raccordé à la station d'épuration de Brachtenbach;
- Le bassin de rétention de Hamiville a été construit et relié par conduite sous pression à la station d'épuration de Boevange;
- Les bassins de rétention à Asselborn, à Sassel et à Éimeschbach sont en cours de construction;

### Nos objectifs pour les 6 prochaines années:

#### ➤ Eau potable:

- Pour moderniser et garantir l'approvisionnement en eau potable des villages de Féitsch, Allerborn, Troine-Route, Troine, Crendal et Hamiville, un réservoir d'eau plus grand sera construit à Féitsch ;
- Pour garantir et moderniser l'alimentation en eau potable de Boxhorn et de Rumlange, une nouvelle conduite d'eau sera percée en collaboration avec la DEA ;
- En ce qui concerne la source à Hachiville près de la « Klaus » : le captage-source sera refait et les conduits seront adaptés pour approvisionner le réseau en eau potable ;
- La source à Troine a été mise sous protection par un programme de protection des sources en coopération avec la DEA. Ainsi, l'on essaiera de pouvoir réutiliser cette eau dans un futur proche ;

#### ➤ Assainissement de l'eau:

- La construction de la station d'épuration de Sassel sera terminée ;
- Les bassins de rétention à Éimeschbaach, à Asselborn et à Sassel seront terminés et reliés à la station d'épuration de Sassel;



- Dans le cadre de travaux routiers, deux bassins de rétention seront construits à Boxhorn et reliés à Sassel;
- À Stockem et à Rumlage, des bassins de rétention seront réalisés et reliés à Sassel;
- À Schimpach, une nouvelle station d'épuration sera réalisée pour les villages de Schimpach, Niederwampach et Oberwampach;
- Un bassin de rétention sera construit respectivement à Schimpach et à Oberwampach et ils seront reliés à la station d'épuration de Schimpach;
- Selon notre avis et celui du SIDEN, des bassins de rétention seront construits à Hachiville, à Hoffelt et à Weiler et seront reliés à la station d'épuration de Sassel via le bassin de rétention à Eimeschbaach.

En 2029, tous les villages de la commune seront finalement raccordés à une station d'épuration moderne et efficace. Afin de pouvoir protéger notre environnement nous jugeons que tous ces projets importants devront être réalisés.